

2017.02.23.

**TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA**

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központi Iktató 3.	
Iktatószám:	1-11-32/2017
2017 FEBR 01 / 2017	
Előadó:	J.S.

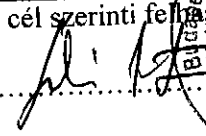
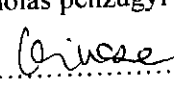
## 1. A támogatott adatai:

- Név: **Albertfalvi Keresztény Társas Kör**
- Cím (székhely, lakóhely): **1116 Bp. Gyékényes u 45-47**
- Levelezési cím, telefon: **Kristóf József 1118 Bp. Ramocsa u 5-7**
- Adószám (adóazonosító jel): **18232462-1-43**
- Bankszámlaszám: **10918001-00000084-32480001.**
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága **NINCS**
- A támogatás összegéből (tevékenységre való tekintettel) Áfa befizetést **NEM** teljesített
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: **Kristóf József 1118 Bp. Ramocsa u 5-7.**  
**+36 20 947 9680**
- A csatolt számlákat **részben** a Bp. XI. Kerület Újbuda Önkormányzata **I-489/127/2016.** sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel.

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: **100.000,-Ft**
3. A támogatási cél megnevezése: **Szent Mihály Akadémia.**
4. Elszámolási határidő: **2017. január 30.**
5. Támogatás terhére elszámolt összeg: **100.000,-Ft**
- A költségösszesítő pótlapok száma: 0 db
- Budapest, 2017. január 30.

Albertfalvi  
Keresztény Társas Kör  
1116 Budapest,  
Gyékényes u. 45-47.

(cégszerű) aláírás

<b>IGAZOLÁS</b>	
1. <b>Szakmai igazolás</b>	
A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.	
Aláírás: 	dátum: 2017 FEBR 21.
A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:	
.....	
Aláírás:..... dátum:.....	
2. <b>Pénzügyi igazolás</b>	
Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét <b>100.000</b> Ft összegben igazolom.	
Aláírás: 	dátum: 2017. 03. 02.
A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:	
.....	
Aláírás:..... dátum:.....	

## Szakmai beszámoló

Az AKTK Szt Mihály Akadémia néven több mint 23 éve szervez előadásokat, évente változó terjedelemmel, a programoknak utóbb része lett egy-egy kirándulás, vagy városi séta is, amelyek tulajdonképpen helyszíni előadásokként is értelmezhetők.

Az Akadémia 2016-ban teljesített programja mellékelve. Három alkalom kiemelkedett a sorból, amelyek időrendben

- kirándulás Egerbe – májusban, 53 fővel
- Virt László előadása – szeptemberben, résztvevők száma kb 45 fő, helyszín: a templom
- Gyenes Judit visszaemlékezései – októberben – hallgatóság kb 70 fő, helyszín: AKH:

A további előadások 18 órakor kezdődtek a Don Bosco Katolikus Iskola 12 sz. termében

A részvétel az előadásokon csökkenő tendenciájú, a kirándulások változatlanul népszerűek. Városnéző sétákat egyeztetési problémák miatt idén sem tudtunk szervezni, bár szeretttük volna, mert az egy sikeres program volt korábban.

## Pénzügyi beszámoló:

Az elnyert 100.000,- Ft támogatás felhasználási lehetőségei:

- utazás
- belépők
- tiszteletdíjak

A támogatási szerződésben költség-alcsoportonként nem volt meghatározva a felhasználható támogatás. Az utazási költségen kívül az előadók tiszteletdíjára illetve az azt helyettesítő, nekik adható ajándékokra, belépőkre és idegenvezetésekre költöttünk.

A program teljes egészére az AKTK mintegy 280.000,- Ft-ot költött, de ezen felül is volt a programnak olyan költsége, amit nem az AKTK fizetett.

Az egyszerűség kedvéért most csak egy busz számlát csatolunk, ami miatt számlaösszesítőre nincs szükség.

A beszámolóhoz tartozó mellékletek:

Számlamásolat	1 old
Kifizetési bizonylatok	1 old

Budapest, 2017. január 30.

  
Kristóf József  
elnök

1.

NY82 456 1491

- 12 -

# SZÁMLA IH4SA 2508366 \*

1. pld.  
Eredeti példány

A számlakibocsátó neve, címe, elírása, adószáma: <b>Hornyik Henrik</b> 1124 Bp., Lajló u. 3. A.sz.: 42079785-2-43 OTP 11712004-20330402 T/F: 319-2073; Mb: 30-9481-601 Váll.alap.cz.: EV404477		A vevő neve, címe: <b>Albert János Kerentény-Tanárkai</b> 1116 Bp Győzdémez utca 45-47		A fizetés módja: <b>Utalás</b> A teljesítés időpontja: <b>2016. 5. 21.</b> A számla kelte: <b>2016. 5. 23.</b> A fizetés határideje: <b>2016. 5. 31.</b>		
Közösségi adószáma: HU		Közösségi adószáma: HU				
A termék (szó-gátlás) megnevezése, besorolási száma és egyéb jel emze)		ÁFA kulcsa	M.e.	Mennyisége	Egyeségre (ÁFA nélkül)	Értéke (ÁFA nélkül)
<b>Bunkókeresmény gkr - vel</b>		<b>27</b>	<b>db</b>	<b>1</b>	<b>125 984</b>	<b>125 984</b>
100.000,- Ft elszámolva Újbuda Cukor, 1-489/127/2016 A. társasági adózási ellenében						
Számmentek áfa nélkül:					125 984	
Az áfa kulcsa <b>27</b> és összege:					34 016	
A számla végösszege:					160 000	

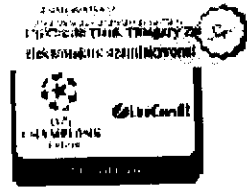
B. 13-374/FV/UJ (50x3) - 1 Áfa - 2016.05.01. hatályos. B

Hiteles!

Albert János  
 Kerentény-Tanárkai  
 1116 Győzdémez utca  
 45-47.



**BANKSZÁMLAKIVONAT**  
 Telefonbank 06-40-90-40-50 (aufführung) +36-1-325-3200  
 www.unicreditbank.hu info@unicreditbank.hu  
 A/B száma: 10325774-44 Cg. 01-10-041348 - SWIFT (BIC): BACXHU33



<b>1. Számlaszám, devizanem, megnevezés</b>		
Pénzforgalmi számla IBAN	109180010000008432480001 HUF HU78 1091 8001 0000 0084 3248 0001	
843248 ALBERTFALVI KERESZTÉNY TÁRSAS KÖR BUDAPEST SÁFRÁNY U. 69. MAGYARORSZÁG HUNGARY 1116	2. Kivonat időszaka 3. Kivonat száma 4. Oldalszám 5. Számlavezető fiók 6. Fiók címe 7. Hitelezet	2016.06.01 - 2016.06.30 6 1/5 FEHÉR HAJÓ UTCAI FIÓK BUDAPEST

Alapra fordított minden számlátviteli  
 Amennyiben a Bank részre számítást, az ügyfél-azonosítás után, az igazságot szabályozó törvények és jogszabályok alapján történő kivétel kivételével, az ügyfél, a banknak felelőséget vállal.

<b>11. Kiszámlázott tételek</b>		<b>13. Felvett tételek</b>		<b>14. Zárt egyenleg</b>	
2016.06.03	21 1607,00 HUF Áruszállás REF: 00118311087 DE454 2508366 az utala bank	Horvák Henrik HUF71117120042033040200000000 2016.05.21-ig utca By-Eger-Bp	0693	-160.000,00	

<b>12. Járható tételek összesen</b>	<b>13. Felvett tételek összesen</b>	<b>14. Zárt egyenleg</b>
400.000,34	759.589,53	

1. Állományok  
 2. Állományok - 1. Kivonat, 2. Válasz, 3. Kiszámlázott, 4. Állományok, 5. Állományok  
 3. Állományok - 1. Kivonat, 2. Válasz, 3. Kiszámlázott, 4. Állományok, 5. Állományok  
 4. Állományok - 1. Kivonat, 2. Válasz, 3. Kiszámlázott, 4. Állományok, 5. Állományok  
 5. Állományok - 1. Kivonat, 2. Válasz, 3. Kiszámlázott, 4. Állományok, 5. Állományok  
 6. Állományok - 1. Kivonat, 2. Válasz, 3. Kiszámlázott, 4. Állományok, 5. Állományok  
 7. Állományok - 1. Kivonat, 2. Válasz, 3. Kiszámlázott, 4. Állományok, 5. Állományok  
 8. Állományok - 1. Kivonat, 2. Válasz, 3. Kiszámlázott, 4. Állományok, 5. Állományok  
 9. Állományok - 1. Kivonat, 2. Válasz, 3. Kiszámlázott, 4. Állományok, 5. Állományok  
 10. Állományok - 1. Kivonat, 2. Válasz, 3. Kiszámlázott, 4. Állományok, 5. Állományok  
 11. Állományok - 1. Kivonat, 2. Válasz, 3. Kiszámlázott, 4. Állományok, 5. Állományok  
 12. Állományok - 1. Kivonat, 2. Válasz, 3. Kiszámlázott, 4. Állományok, 5. Állományok  
 13. Állományok - 1. Kivonat, 2. Válasz, 3. Kiszámlázott, 4. Állományok, 5. Állományok  
 14. Állományok - 1. Kivonat, 2. Válasz, 3. Kiszámlázott, 4. Állományok, 5. Állományok

Hiteles!  
 Albertfalvi Keresztény Társaság  
 1116 Budapest  
 Gy. Szendrői utca 69.  
 Készítve: [Signature]

1-787/121/2016

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől az

**Albertfalvi Keresztény Társas Kör**

Székhely: 1116 Budapest, Gyékényes u. 45-47.

Bírósági bejegyzés sz.: 14. Pk. 62.025/1993

Adószám: 18232462-1-43

képviseli: **Kristóf József elnök**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-489/24/2016** számon iktatott pályázat alapján, Polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:  
**Szent Mihály Akadémia rendezése**

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- útiköltség,
- belépők,
- tiszteletdíjak.

A támogatás megvalósításának helye:

**1116 Budapest, Gyékényes u. 45-47.**

**A támogatással megvalósuló cél időtartama 2016. január 1. napjától 2016. december 31. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.  
Támogatott kijelenti, hogy



- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.


Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

**Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.**

További feltételek: -

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **100.000 Ft, azaz százezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással a Támogatott **10918001-00000084-32480001** számú UniCredit Bank pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének az államháztartáson kívüli források (támogatások) átadásának, átvételének rendjéről szóló 35/2013.(VII. 19.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. A támogatás felhasználása
  - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközektől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
  - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2017. január 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).
8. Az elszámolás rendje:
  - 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
    - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
    - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
    - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,

- d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,  
e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valódiságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „*Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére .....Ft összegben*”.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.  
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.



9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszédési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi intézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (Támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszédés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
  - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
  - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza ([www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu));
  - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
  - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek,





Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.

- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:

17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 082 091 Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

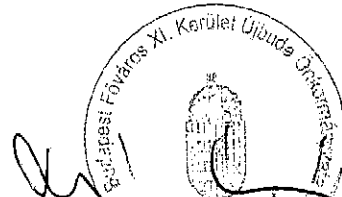
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2016. június 24.

Albertfalvi  
Keresztény Társaság  
1116 Budapest,  
Gyékényes u. 45-47

Támogatott

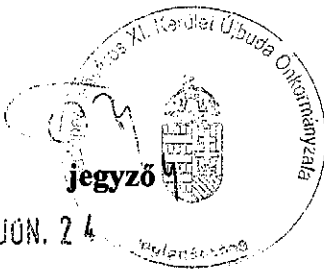
Albertfalvi Keresztény Társaság  
Kristóf József  
elnök



Támogató

Újbuda Önkormányzata  
dr. Hoffmann Tamás  
polgármester  
2016.06.28.

Ellenjegyezte:



jegyző

2016 JÜN. 24

Pénzügyi ellenjegyző:

Soltész Erika  
igazgató

2016 JÜN 28.